

الجمهورية اللبنانية

وزارة الخارجية والمغتربين

ج.ح.

مديرية الشؤون الاقتصادية

رقم الصادر: ٩/٢٥٣

رقم المحفوظات: ٤٥/٢٠٧٨ وم.إ.

بيروت في: ٢٠٢٠/٢/٦

• اتحاد غرف التجارة والصناعة

والزراعة في لبنان

لبنان، بيروت، ١٧ شباط ٢٠٢٠

جانب اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة

الموضوع: خريطة التصدير إلى الكوت ديفوار

إشارة إلى الموضوع أعلاه، نودعكم ربطاً بنسخة من كتاب سفارة لبنان في أبيدجان

– جمهورية الكوت ديفوار، رقم ٩/٩١ تاريخ ٢٠٢٠/٢/٥، مرفقاً به نسخة من التقرير

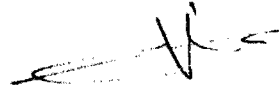
الذي أعده الملحق الاقتصادي لدى البعثة، حول خريطة التصدير إلى الكوت ديفوار.

للتفضل بالاطلاع وإجراء المقتضى والإفادة.

عن وزير الخارجية والمغتربين

مدير الشؤون الاقتصادية

السفير



بلال قبلان

نسخة إلى:

-
-
-

AMBASSADE DU LIBAN
ABIDJAN

République de Côte d'Ivoire



السفارة اللبنانية
أبيدجان
جمهورية كوت ديفوار

عدد الصفحات المرسله: ٣+١

الرقم: ٩/٩١
أبيدجان، في ٢٠٢٠/٠٢/٠٥

جانب وزارة الخارجية والمقربين
- مديرية الشؤون الاقتصادية -

الموضوع: تقرير اقتصادي.

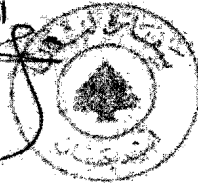
إشارة إلى الموضوع أعلاه ، نودعكم ربطاً بالتقرير الاقتصادي الذي أعدته الملحق الاقتصادي، السيدة رنا رزق، حول خريطة التصدير إلى الكوت ديفوار.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

القائم بالأعمال بالوكالة

نجو الترك

د



وزارة الخارجية

مديرية الشؤون الاقتصادية

٢٠٢

٢٠٢٠

فيما يخص التصدير إلى الكوت ديفوار:

ابتداء من ١٥ شباط عام ٢٠٢٠، أي شحنة FOB (Freight on Board) ذات قيمة أعلى من ١,٥٢٦ يورو، يجب أن تخضع لإجراء VOC (Verification of Conformity) وسيتم استيرادها إلى كوت ديفوار وفق شهادة المطابقة (CoC).
عدم الامتثال إلى هذا الإجراء من شأنه أن يؤدي إلى رفض الجمارك للبضائع إضافة إلى تطبيق العقوبات الجمركية.
للإطلاع على معلومات أخرى: www.commerce.gouv.ci

النقل الجوي والبحري

شحنة إلى الكوت ديفوار: المعلومات المقدمة تخص البضاعة المخصصة للاستهلاك المحلي في الكوت ديفوار ولا تشمل بضاعة الترنزيت.		
العنوان والمعلومات اللازمة عن الشركة المصدرة.	الجهة المرسله	تجهيز بوليصة الشحن الجوي
اختيار أحد شركات الشحن والتخليص الجمركي المتواجدة في الكوت ديفوار. ملحق ١: بعض الشركات اللبنانية التي تعنى بالشحن.	الجهة المتلقية	
<ul style="list-style-type: none"> ● مستند ترتيب العبور ● Air Weight Bill (الأصلي) ● الفاتورة التجارية (الأصلية، موقعة ومختومة من قبل الشركة) ● قائمة التعبئة ● نسخة رخصة الاستيراد (للبضائع ذات قيمة ≤ ٧٦٣ يورو) ● فاتورة الشحن ● شهادة التأمين المحلية (الصادرة عن بناءً على الفاتورة التجارية) ● شهادة المنشأ (الزامي للمواد الغذائية، منتجات الصحة النباتية، البضائع الصادرة من منظمة الإيكواس). ● تقرير التفتيش حول تصنيف القيمة النهائية للبضائع لأي بضائع ذات قيمة أعلى من يورو ١,٥٢٦: WEBB FONTAIN هي الشركة التي تعنى بالكشف في الكوت ديفوار. ● <u>الشحن البحري</u>: ذات المستندات المطلوبة سابقاً بالإضافة إلى مستند تتبع الحمولة ECTN/waiver والذي يمكن الحصول عليه من خلال الموقع التالي: www.oic.ci 		المستندات المطلوبة
<p><u>الشحن الجوي</u>: يومين إلى ثلاثة أيام عمل من تاريخ استلام المستندات.</p> <p><u>الشحن البحري</u>: ثلاث أو أربع أيام عمل من بعد وصول تقرير Webb Fontain حول قيمة الحمولة الفطرية</p> <p>Webb Fontain Classification & value reception</p>		المدة المتوقعة لتخليص البضاعة
<p>- يجب إرسال المستندات قبل أسبوع على الأقل من وصول البضائع لتجنب غرامات التأخير ورسوم التخزين.</p> <p>- عدد من البضائع بحاجة لموافقة مسبقة من السلطات المحلية كالأدوية والمواد الكيماوية.</p>		ملاحظات

بعض المواقع الالكترونية المفيدة للمصدر اللبناني:

<https://guce.gouv.ci/> : الشباك الموحد لكل ما يختص بالتصدير إلى الكوت ديفوار.

<http://www.douanes.ci/> : الجمارك العاجية.

<https://www.webbfontaine.ci/> : الوكيل المعتمد لمطابقة قيمة البضائع.

<https://www.codinorm.ci/produits-certifies/> : هيئة الرقابة على المعايير.

ملحق رقم ١ : شركات لبنانية متواجدة في الكوت ديفوار تعنى بالشحن والتخليص الجمركي:

GMCI	+225 21 21 75 00	gmci@globalmanut.ci	www.globalmanut.com
SABIMEX	+225 21 35 15 99 /08 89	commercial@sabimex.net marketing@sabimex.net	www.sabimex.net